

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:

Za Ameriko - - - - \$3.00 Za Cleveland po pošti - \$4.00
Za Evropo - - - - \$4.00 Posamezna številka - - - 3c

Vsa plačila, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
3119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at
Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 80. Fri. July 11. 1919.

Kako naj se obnovijo zapadla vojaška zavarovanja.

V smislu jako liberalne naredbe od Treasury Department more vsak bivši vojak, katerega vojno zavarovanje je izteklo, vzpostaviti isto tekom devetih mesecev po zapadlosti. Sledeča pravila označujejo, kako naj se zavarovanje obnovi in kedaj se zahteva zdravniški pregled.

1. Za slučaj, da ni bila premija več plačana od dneva, ko je bil zavarovanec odpuščen iz vojske:

a) Ako ni preko treh mesecev, kar je bil zavarovanec odpuščen, se zavarovanje obnovi, ako enostavno pošlje zapadlo premijo, pod pogojem, da zavarovanec še vedno živi. Za tako obnovo ni treba posebne prošnje niti zdravniškega pregleda.

b) Ako je zavarovanec odpuščen že preko treh mesecev, a manj od devet mesecev, se zavarovanje obnovi, ako se dotičnik nahaja v vsaj tako dobrem zdravju, kakor se je nahajal za časa, ko je bil odpuščen; to mora navesti v svoji prošnji in obenem vpsolati zapadlo premijo. Ni treba zdravniškega pregleda.

c) Ako je bil zavarovanec odpuščen pred 1. januarjem 1919 more obnoviti zavarovanje kadarkoli pred 30. septembrom 1919 pod istimi pogoji, navedenimi v zgornji točki.

2. Za slučaj, da je zavarovanec izplačal vsaj eno premijo po svojem izstopu iz vojske, a potem ni več plačal:

a) Ako je izstopal v plačevanju manj od treh mesecev in se nahaja v vsaj tako dobrem zdravju, kot kadar je zavarovanje izteklo, more obnoviti isto brez zdravniškega pregleda, ako plača vse zaostale premije.

b) Ako je zaostal v plačevanju več kot tri mesece, a manj kot devet mesecev, more obnoviti zavarovanje, ako se dotičnik nahaja v vsaj tako dobrem zdravju kot za časa odstopa, kar mora navesti v svoji prošnji in priložiti zdravniško sprčevalo in zaostale premije.

3. Ako je bilo zavarovanje formalno izbrisano, se more obnoviti ob enakih pogojih, kakor zgoraj omenjeno.

Ako zavarovanec neče ali ne more nadaljevati plačevanja za čelo vojno zavarovalnico, ki jo je imel tekom vojaške službe, more obnoviti zavarovanje le za del te svote ali ne za manj od \$1000. Premija vplačuje se vedno vsakega prvega v mesecu ali vsaj tekom dotičnega meseca.

Premijo treba plačati s čekom, draftom ali money order, ki naj bodo naslovljeni na: Treasurer of the United States, dočim treba pismo nasloviti na: Premium Receipt Section, Bureau of War Risk Insurance, Washington, D. C.

Zavarovalni urad prosi vse bivše vojake, naj v dopisovanju z istim ne pozabijo navesti:

1. Popolno ime in priimek in točni in popolni naslov.
2. Vojaški čin (šaržo) za časa, ko se je zavaroval.
3. Vojaško ali mornariško organizacijo, h kateri je oni čas spadal.
4. Vojaški "Serial Number", ako je v vojski.
5. Število zavarovalne police, ako mu je znano.

Ako dotičnik to stori, potem bo njegova stvar hitro rešena.

Opozarja se vse zavarovance, ki imajo priliko obnoviti zavarovanje, da ako zapadla zavarovalna premija ni vplačana do konca meseca, ko je zapadla, zavarovalnica ne bo izplačala v slučaju smrti, če zavarovanje ni bilo obnovljeno. Treba plačati svoje premije redno in o pravem času. Ne zaostanite.

Deputacija ruskih narodnih organizacij.

(Po "Slovincu" od 13. junija, S. R.)

Razne deputacije prihajajo k nam, v mlado Jugoslavijo. Prihajajo in odhajajo z različnimi cilji in mi jih prijateljsko sprejemamo in se poslavljamo od njih, kot se spodobi kulturnim ljudem.

Pred nekaj dnevi je prišla v Belgrad deputacija ruskih narodnih organizacij. Zanimljivo je, da jugoslovanske vladne kroge in jugoslovansko javnost za razmere v Rusiji in si izpovedati moralno pomoč in podporo v borbi proti boljševizmu. Petčlanski deputaciji načeljuje Vladimir Aleksejevič grof Bobrinski. Odločen in neustrašen človek. V Rusiji sem marsikaj čital o njem, in še danes imam izrezek "Ruskega Slova" z dne 11. decembra (24. dec.) 1916, kjer je Vladimir Aleksejevič prav krepko napadel zadnjega carskega ministra A. D. Protopopova. Članek izzvenil v odločnih, v tedanjem času, riskantnih besedah: "Carju so potrebni zvesti služabniki, a ne kimovci — hlapci."

Ne trdim da grof Bobrinski ni dober Slovan, seveda ruske vrste. Kolikor je meni znano, je segla ruska oficijelna ljubezen do Slovanov do revolucije le tako daleč, kot pravoslavje. Drugače pa je bila ta "ljubav" bolj teoretične pomena in se je pokazala le na raznih vseslovenskih shodih, večinoma po ljudeh, ki ljudstva niso imeli za seboj. Tako je bil tudi grof Bobrinski izmed politikov, ki so hoteli osvoboditi n. pr. Poljake nemškega jarma, da jih spravijo pod rusko nagajko. Njegov ožji tovariš, nekdanji minister Sazonov, ki v zadnjem času v Parizu zopet leže na dan, pa je pokazal praktično ljubezen do slovanstva, posebej do Slovencev s tem, da je v pismeni skrivni pogodbi z Italijo žrtvoval poslednji še več Jugoslovancov, kot jih bo zaenkrat — pariška konferenca.

Med tem, ko je že za carskega režima pokazal ruski kmet — ne gledana vladne odredbe, usmiljeno srce do voj-

ni ujetnikov, so razni veleposestniki in fabrikantje, med njimi grof Bobrinski in njegov brat na svojih sladkornih tovarnah izkoriščali naše ljudi do skrajnosti in jim pri ogromnih vojnih dobičkih mnogokrat še onega niso dali, kar jim je šlo po carskih odredbah.

Splošna in enaka volilna pravica, čeprav po poročnem sistemu, je pognala v Rusiji razne grofe in barone, kakor tudi meščansko liberalno partijo "kadetov" raz volilna mesta. Če bi ne bilo nasilnega boljševiškega preobrata, bi bili danes v Rusiji na krmilu z neomejeno močjo zastopniki kmetske in delavske, predvsem kmetske stranke in delavca, ter stranka ruskih socializmov revolucionarjev, ki je dobila pri volitvi v konstituanto ogromno večino. Razni admirali Kolčaki, Sazonovi in Bobrinski niso bili zadnji ki so pognali — prizadeti na žepu in čistihlepnosti, z zahrbtnim ruvanjem velik del ruskega proletarijata od zmernega Kerenskoga k — radikalnemu Leninu.

Zivimo od danes do jutri, zato ne vem, kaj so, oziroma kaj bodo v Belgradu povedali deputaciji ruskega salonskega slovanstva.

Rečem le: nad vse drago nam je rusko kmetsko in delavsko ljudstvo. Poznamo njegovo bol in iskreno sočustvujemo z njim, ko ruski narod z lastno močjo preboli težave ki so morale priti, bo močnejši in silnejši kot nekdaj. Z ruskim ljudstvom se bomo ob svojem času pogovorili, ruskega ljudstva bodemo zaupali. Z grofi in baroni pa, kot da lekovitimi ljudje, ne bomo sklepali intimnega prijateljstva, vsaj vemo: prodali bi nas zopet pri prvi priliki, ko bi bil ogrožen njihov — kapitalistični žep!

NOVICE IZ JUGOSLAVIJE.

Pismo iz Skednja pri Trstu. — Priprost slovenski delavec nam piše: Napisati vam moram par vrstic proti italijanski vladi, ki nas vedno bolj zatira v vsakem oziru. Krone so nam zamenjali za lire, draginja je vedno večja. Skoro vsak dan aretirajo po več slovenskih oficirjev bivše avstrijske armade in jih zenejo v Italijo, ker se jim zdijo silno nevarni. Časopisje seveda o tem ne poroča ničesar. Danes so aretirali kar sedem naših oficirjev brez vsakega vzroka. "Zmagoviti" Italijani so se začeli resno bati naših zavednih ljudi. Da le ne bi bilo naše upanje zaman. Mi vsi pričakujemo od vas, da nas ne boste pozabili.

Kdaj bo konec trpljenja? — Iz Senožec je nedavno prišel v Ljubljano nadoficialni tamošnjega sodišča gospod A. Novak. Zaradi njegovega odločno jugoslovanskega mišljenja in zaradi tega, ker je poučeval tamošnje ljudstvo in ga bodril k vstrajanju do konca, ko je čisto jasno, da bodo morali Italijani v kratkem pobrati šila in kopila, so ga hoteli aretirati in odvesti v Italijo. Na srečo je to doznal go prijateljih, spravil za silo nekoliko perila in hrane v nahrbtnik ter odšel vprav pet minut preden so došli karabinieri na njegovo stanovanje. Ženo in hčerko je moral pustiti tamkaj in je zaradi njih v velikih skrbih. Iz Senožec je hodil po gozdih mimo Razdrtega, mimo Šmihela pod Nanosom, čez Hrušico, Hotedersico, mimo Idrije, čez Sv. Tri kralje na Vrhniko. Vreme je bilo zelo slabo, sneg in dež, mraz, na Vrhniko je prispel peti dan, ves oslabljen, raztrgan in popolnoma brez podplatov. Pripoveduje, da se kmečkemu ljudstvu pod Italijani ne godi v tamošnjih krajih vas preslabo, ker ga pustijo pri miru, a toliko huje nadleguje jejo inteligenco, ki je izpostavljena vsem šikanam. Kedaj bo konec tega trpljenja?

Italijanska skomine po Dalmaciji. — "Gazetta di Venezia" piše, da se ne sme odpravljati Italija Dalmacijo iz sledečih razlogov: V Dalmaciji je en premogovnik ki se ne sme izročiti Jugoslovonom. Kakor znano, deluje pri tem rudniku italijanska glavnica. V Dalmaciji so največje vodne sile cele Evrope. Danes so tam zaposleni italijanski delavci za produkcijo karbida, cementa itd. Tudi teh ne smejo dobiti Jugoslovani. V Splitu in okolici se izdeluje v petih tovarnah cement. Od tam se prevažna materialja za 20 tovarnih cementa na jadranski obali Italije. Ker so skoraj vse te tovarne last splitskih Italijanov, se Split ne sme žrtvovati Jugoslaviji. Edina dalmatinska obrt v Dalmaciji, znana tovarna naraskina, ki proizvajala Italijanom okusno pijačo, se ne sme prepusti-

ti jugoslovanskim barbarom. Pa imajo res dober okus in še boljši apetit naši apeninski sosede!

Wilson o Italijanih. — V peti knjigi svoje "Zgodovine ameriškega naroda" piše Wilson o italijanskem izseljevanju in pravi med drugim: Prišla je množica ljudi iz najnižjih socialnih slojev južne Italije, brez zmožnosti in energije. Ta množica se je množila leto za leto, kakor da bi se hoteli južni kraji Evrope znebiti najumazanejših in najbolj nesrečnih elementov. Kitajci bi bili bolj dobrodošli nego ta proleta. . . . Kako znano, je Wilson kot predsednik Zjed. držav ustvaril pozneje zakon, ki prepoveduje analfabetom naseljevanje v Ameriki. Ta zakon je v prvi vrsti proti Italijanom!

Vrhnika. — Potrebno bi bilo pravzaprav zadnji čas je da se spravi, ona dva Italijana-vojaka katera sta ostala še od vojnega časa na Vrhniki, ali da se jima dopade drugih vzrokov. Orožništvo naj ne vpoštevava preveč srčnih ran enega ali drugega, ker na vse zadnje je le nesramno, da se ta dva Italijana tako svobodno gibata, dočim naši vjetniki trpe največjo bedo in glad v blaženi Italiji. Toraj oblasti ukrenite potrebno!

Iz kočevskih Čermošnjic. — Kako postopajo Kočevarji s slovenskimi učitelji, nam dokazuje naslednji slučaj. Tukajšnja slovenska učiteljica, Anica Breznik je šla k tukajšnemu trgovcu in vojnemu dobičkarju Ivanu Schaueru po sladkor. V pričo občinstva jo je napadel in kričal nad njo, kako se predrzne izstaviti njegovi hčerki slovenski sprčevalo. "Naznaniti vas hočem nadzorniku, šola je nemška. Gospod nadzornik Grad mi je sam rekel, da ni pravilno da 'ste slovenske napise napravili po vratih v šoli.' To je nečuvna prednost potomca kočevskih 'privandraccev' ki je naredil vojnega dobička čez 20.000 kron, za katere se ima zahvaliti Slovincem v Novem mestu. Ta človek je namestnik župana, se postavlja po novomeških uradih hinavsko za pristaša in patriotja, v kočevsko mesto pa ho di k 'Volksratu' na šhod in po informacije. Treba bo temu tičku malo pristriči njegove nemško pobarvane peroti. Gospodu nadzorniku pa priporočamo malo več previdnosti, ker slično se je že izrazil, pa molčimo.

Za domovino. — Zopet se zabavlja proti Jugoslaviji, zlasti na deželi med kmeti. Vzrok je v poklic k orožnim vajam in pa pobiranje konj za armado. Ljudje godrnjajo in pravijo: "Ze peto leto se bijemo za domovino, pa še ni konca." Pač ne pomislijo, da smo se čez 4 leta bili le za Korenovo domovino in komaj dobrega pol leta za svojo SHS. Blizamo se koncu mirovne konference,

ali nikakor ne moremo dopustiti, da bi se pred mirom napadale koroške tolpe celo Slovenijo. Toraj malo več potrpljenja in poguma.

Čemu so kopali jami v nunski ulici? — Nekega dne ob času svetovne vojne sem šel po nunski ulici. Tam, kjer se ulica razširi in je sedaj zelena trata, ob zidu nunskega vrta, se mi je nudil nenavaden prizor. Štirje vojaki so kopali jamo prav tako kakor za pokopavanje ljudi, in sicer v smeri od zida proti jugu. Dva vojaka z nasajenimi bajonetmi pa sta delo nadzorovala. Mikale me je, da bi bil poprašal, kaj bodo zakopali, toda zbal sem se svetlih bajonetov, kateri so mi bili še v spominu iz Ljubljanskega grada. Čez par dni sem šel zopet po Nunski ulici, pa jama je bila zasuta in zemlja lepo poravnana. Čudno se mi zdi, kaj bi bili tam zakopali? V nunskem samostanu je bila bolnišnica. Odrezane noge in roke so baje vozili na pokopališče. Za pokopavanje poginolihi živali je pa menda konjač. Mogoče je toraj, da so tam pokopali kakb slovensko žrtev, kakoršnih je bilo v tistem času mnogo. Ali bi ne bilo umestno, stvar nekoliko preiskati. Za bolj natančno pojasnilo sem na razpolago. — Ivan Kiferle.

(Jugoslavija od 13. junija)
Prvi jugoslovanski vlak, okrašen s cvetjem in zastavicami, se je peljal včeraj v Celovec. Na vseh postajah ga je ljudstvo navdušeno pozdravljalo. Z neumornim delom so jugoslovanski železničarji popravili razdrto progo in razrušene mostove.

Dolgi prsti italijanskih vojakov. — Iz Kranjske gore na Gorenjskem se poroča, da je zadnji čas več posestnikom izginila živina, ki se je pasla blizu demarkacijske črte. Krvava sled je takoj izdala tatove, ki so italijanski vojaki. Postrelili so več glav goveje živine ter tudi nekaj ovac. Razven tega so polovili tudi nekaj konj. Taki so toraj italijanski junaki, ki se vedno ponajajo s svojo kulturo.

Polom boljševizma v kmetijstvu. — Pod tem naslovom prinaša "Journal des Debats" članek o agrarnih razmerah v Rusiji. Med drugim pravi, da so ruski kmetje vsled padanja vrednosti papirnatega denarja, za katerega ne morejo ničesar kupiti, začeli s pasivno rezistenco ter nočejo obdelovati polja več kot je potrebno za njihovo lastno preživljenje. Ker je nastala vsled tega nevarnost za preživljanje rdeče garde in mestnega prebivalstva, so boljševiki sklenili vpeljati prisilno delo za obdelovanje zemlje. Uspelo jim pa tudi to ni, ker niso imeli za nadziranje in vodstvo delavcev, ki so jih privledli iz mest, potrebnih izobraženih moči. Tako gre počasi h gotovemu koncu boljševiško gospodarstvo, ki more obstojati samo tako dolgo, dokler ga je vzdržuje stara zaloga.

Front soba za 1 fanta se odda. Kopališče na razpolago. 1064 Addison Rd.

Stanovanje s 4 sobami se da zastonj in še nekaj plače Slovenki, ki bi oskrbovala udovca s tremi otroci. 1733 E. 45th St. (81)

Išče se Slovenka za hišno delo pri udovcu s 3 otroci. Dobra plača. Vprašajte na 1733 E. 45th St. (81)

Odda se v najem tri sobe za malo družino, elektrika in kopališče. Vpraša se v uredništvu. (82)

V najem se odasti dve sobi spodaj, za dva fanta, s posebnim vvhodom. Voda, plin in elektrika. Pripravno tlo za pečlarje. Vpraša se na 6307 Bonna ave. (82)

Slovenec ki je izučen v mešnici, dobi takoj delo. Fr. Ažman, 6216 St. Clair ave. koncu mirovne konference, (81)

NAZNANILO.

Članom dr. Bled, št. 20, naznanjam, da je iz glavnega urada razpisana naklada 50c. za vsakega člana in članico za mesec julij v pokritje stroškov prihodnje konvencije, ki se prične drugi, ponedeljek v septembru. Bratje, opominjam vas toraj, da se

udeležite prihodnje seje, ker sedaj ne bo nobenega izgovora, bom plačal prihodnjo sejo, ker kdor naklade ne plača, tudi asementa ne sprejmem. Kdor pa se slučajno ne more udeležiti, naj pošlje asement drugim potom, naj doda še 50c. za naklado. Z bratskim pozdravom
Anton Gorenc, tajnik. (81)

NAZNANILO.

Dr. M. Gans iz Mount Sinai bolnišnice želi naznaniti, da je odprl svoj zdravniški urad z dr. Garberjem na 6204 St. Clair Ave. vokal Norwood Road. Tam se bo nahajal vsak dan, tudi ob nedeljah. Ker bo stalnoval v uradu, bo zmožen odzvati se vsem nočnim klicom točno. Uradne ure:

10—11 jutrajne
2—3 popoldne
7—8 zvečer.

UPREZITE VAŠ DENAR NA DELO.

Skrivanje denarja doma je isto kot bi vi ne šli na delo in bi se zaprli v sobo. Če vi to storite, tedaj zgubite svoje delo, in poleg tega ne zaslužite ničesar, če ste zaprti doma. Skrit denar je vselej v nevarnosti, da se ga ukrade ali zgori in ne nosi nobenih obrestí.

Denar shranjen v naši banki je popolnoma varen in nosi 4% obresti, ki se pripisujejo polletno.

Denite svoj denar v banko danes.

The Cleveland Trust Company

Premnoženje nad \$67.000.000.

GLAVNI URAD. EUCLID in E. 9th ST.

4008 St. Clair Ave.
8436 Broadway
2262 Woodland Ave.

752 E. 152nd Street
Lorain, Ohio
Bedford, Ohio

IN 9 DRUGIH URADOV

Najboljša prilika Slovinci!

se vam nudi sedaj, da pridete do svoje lastne hiše. The R. P. Clark Land Co. vam daje priliko da začnete s \$5.00 in pridete na lahek način do svojega lastnega doma.

Ne plačujte velikih rentov tujcem, kupite si najprvo svoj lastni lot na mala odplačila. Kakor hitro imate lot, vam družbe postavijo hišo tako, kakor sami hočete, po vaši lastni volji. Svetujemo, da tudi oni, ki že imajo svoje hiše pridejo pogledat. Kupite posestvo, lote zaradi svojih otrok, ker to bo največji spomin otrok na svoje starše.

NE ODLAŠAJTE

sedaj, ampak pridite si ogledati to lepo zemljo, ki se prodaja sedaj po tako nizki ceni. Rešite se večnega plačevanja rent, kupite svoj lot, postavite si hišo in bodite svoj gospodar.

Za vse podrobnosti zveste pri

John Kovačič,

1060 EAST 61st STREET

Glavni urad je:

THE R. P. CLARK LAND COMPANY

500-501 BANGOR BLDG. 942 PROSPECT AVE.

Tel. Prospect 316

NOVICA!

Iz pravega pristnega hmelja in MALTA MALVAZ MALT EXTRAKT si vsak lahko naredi doma 6 galonov najboljšega hmeljovca za \$1.50. Poskusite enkrat, da se prepričate. Natančna navodila pošljemo z naročilom. Naročnina za manj kot \$1.50 se ne pošilja. Z naročilno vred pošljite money order, bančni ček ali draft. —

Vse pošiljave se naj naslovijo na

M. Mladič, J. Verderbar Company

3893 SO LAWNDALE AVE. CHICAGO, ILL. (est. 1892)

Postavno in dovoljeno.

Milijone oseb v Zedinjenih državah in v Canadi je, ki absolutno potrebujejo zdravilo, ki očisti njih prebavilne organe in pomaga naravi in prebavi. Trinerjevo ameriško grenko vino je za ta namen, ker njega primenine, kot grenka koža, zelišča in korenine so najboljše poznana v medicini. Značilno je, da je Trinerjevo ameriško grenko vino prvo patentirano zdravilo v Zjed. državah zoper želodčne nepravilnosti, in je bilo odobreno od U. S. Internal Revenue Department v Washingtonu, da se popolnoma strinja z vsemi predpisi prohibicije. To zdravilo se ne sme nikdar zamenjati s ponarejenimi likerji. Namen tega zdravila je očistiti želodec, se ne vživa kot pijača, in raditega ga vsak bolnik dobi v lekarni kakor dosedaj. Formula Trinerjevega vina je bila tudi odobrena 2. maja 1919 in vsak lekarnar ima to zdravilo pri rokah. Joseph Triner Company, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

TPEČE ŽENSKÉ.

Potrebujejo zdravila, ki pomagajo naravi povrniti pravo delovanje njih slabega sistema, da jim prinese novo življenje, živahnost in zdravje. Tu je naš nasvet trpečim ženskam: Vzemite Severov regulator (Sever's Regulator) in prejmite dobroto tega zdravila. To je pravi prijatelj vseh trpečih žensk v slučaju bolehnosti. Cena \$1.25 in 5 centov davka, po vseh lekarnah. W. F. Severa Co. Cedar Rapids Ia.

V najem se odda soba za 1 ali 2 fanta, kopalnice. 6906 St. Clair ave. spodaj.

VABILO V DRUŠTVO.

Kranjsko Katoliško pod. društvo Presv. Srca Jezusa je sklenilo na seji 13. aprila, da odpravi vstopninske pristojbine za mesec maj junij, in julij, vsem kandidatom od 16. do 40. leta. Cenjenim rojakom, ki niso še v nobenem ali ki želijo vstopiti še v eno društvo, se tukaj nudi lepa prilika, da brezplačno pristopijo v naše društvo.

Dr. Srca Jezusa, ki bo obhajalo meseca avgusta svojo 20. letnico, je danes največje samostojno društvo v Clevelandu, šteje nad 350 članov in ima skoraj \$10.000 gotovine.

Dasi je influenza posegla v naše društvo in polni meri ter nam ugrabila 8 članov in 5 članic, pa je kljub temu naša blaginja v celotnem računu za par stotakov napredovala, kar je dokaz, da je društvo na dobri podlagi. Do danes so večina vseh podpornih organizacij zvišale ali celo podvojile assesment, medtem ko je naše društvo ostalo brez vsakega naklada.

Član plača \$1.00 mesečno in je zavarovan za \$300 v slučaju smrti in \$600 na teden bolniške podpore. Oženjeni člani pa lahko zavarujejo svoje soproge za \$150 smrtnine, ako plačajo 25c. mesečno zraven svojega assesmenta.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo popoldne v S. N. Domu, dvorana št. 3.

Natančnejše podatke lahko dobi vsak pri predsedniku John Levstik, 1121 E. 66th St. ali pri tajniku Frank Zupančič, 1364 E. 36th St. ali pri vsakem dr. članu. Rokaj, ne odlašajte, sedaj je prilika. Zglasite se 3 dni pred sejo pri dr. zdravniku J. M. Seliškiju, da vas preišče. Objednem se apelira na vse društvene člane, da upoštevajo ta oglaš in upeljujejo čim več novih članov.

ODBOR. (Fri 81)

Butler & Kmetz

se priporočata Slovencem za barvanje in papiranje hiš. Posebno nizke cene vsem, ki naročijo delo tekom julija meseca. Telefonirajte Union 601. K in naročite kar želite, ali se oglašite na 3620 E. 82nd St. (81)

V najem se da pripravljen restavrant zajedno z vso opremo na 4047 St. Clair ave. Vpraša se na 4029 St. Clair ave. (60)



Pain-Expeller
Nema se prigraditi, bodite pripravljeni.
pomaga takoj pri spazmodičnih, nerednih ali opeklinskih.
Pastile na snak SIDER.
Po vseh lekarnah po \$1.00 ali po poštni na
F. AD. RICHTER & CO.
320-322 Broadway, New York

FRANK RUSS,

Javni notar

6104 St. Clair ave.

Izdelujem vsa notarska opravila v slovenskem in angleškem jeziku, tudi v zadevi odškodnine sem vedno pripravljen vse potrebno ukreniti. Ako potrebujete tolmača za razne zadeve na sodnji, sem pripravljen po vaši želji narediti. (Fri)

POZOR!

Mi preiščemo oči in določimo zanje očale za največjo skrbnostjo, tako da dobi vsakdo natančno kar je zanj potrebno. Preiskava brezplačna.

Ivan Metelko, O. D.

6120 St. Clair ave. (Fri 78)

DRUŠTVO SV. ANTONA

PADOVANSKEGA,

št. 138 C. K. of O.

Ima sejo vsako 4. nedeljo ob 2. popoldne v stari šoli sv. Vida. Predsednik: Anton Skulj, 1139 E. 74 St. Podpredsednik: Jos. Glavich, 6210 Shade ave. Zapisnikar: Anthony Skulj, 1139 E. 74th St. Finančni tajnik: Josip Perko, 828 E. 76 St. Blagajnik J. Ogrinc, 6026 Glass a.

Bolniška podpora \$5.00 na teden; posmrtnina \$500.00, \$1000, in \$2000.

Sprejemajo se praktični katoličani; društvo si je omislilo tudi uniformo. (Fri)

PREMOGARJI!

Tu je dobra novica za vas. The Atlantic Coal Co. Inc. želi naznaniti, da so njihni premogovniki v New Geneva, Fayette County, Pa. odprti in pripravljeni za nakladati premog. Železnica je izpeljana, kare in lokomotive na mestu, in nekaj premogarskih hiš je že gotovih. Premog je od 7 do 9 čevljev visok, nobene vode ali plina ni v premogovniku. Nekoliko delnic je še na prodaj, in kdor ima denar za investiranje, ima sedaj priložnost. Delnice so po \$50. Kupite kolikor hočete. Potrebujemo le stalne, zanesljive premogarje. Če verujete v dobre moke, pišite na Atlantic Coal Co. Inc., 209 Union Bank Bldg. Pittsburg, Pa. (80)

Službo dobi mladenič, ki je izvršil šolo, za pomočnika v trgovini. Zglasite naj se pri Grdina in Co. 6127 St. Clair ave. Princeton 1275 K. (80)

Dr. J. V. ZUPNIK,

SLOVENSKI

ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.

Knausovo poslojše nad Grdino, novo trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradno ure: od 8.30 zjutraj do 8.30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo in se plačilo polne vrednosti.

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisani se priporočam cenjenemu slovenskemu občinstvu, da jim lahko vselej hitro, točno in poceni postrežem, kadar potrebujejo velik truck za prevažanje pohištva, selitev, na blizu in daleč. Na razpolago imam tudi velik avtomobil za 7 ljudi, katerega priporočam za razne izlete, krste, poroke, pogrebe in druge prilike. Točna postrežba in zmerne cene.

Josip Kotnik,

6111 St. Clair Ave. (Fri 80)

Isče se slovensko dekle, ki bi pazilo na otroke. Plača po dogovoru. Vprašajte na 6626 St. Clair ave. (81)

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu. V frontni hiši je dvanaest sob, v zadnji hiši pa pet velikih sob, kopalnice. Električne žice napeljane. Rent \$80 na mesec. Cena je \$8500. Vpraša se na 1107 E. 64th St. (81)

DELO DOBIJO PREMOGARJI.

Najboljše jame. Plača od tone. Za posla se obrnite na 313 Superior av. N. W. Cleveland, O. zgoraj.

POZOR! PLUMBING!

Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglašite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

Geo. A. Lorentz,

6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnice, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste furnese.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!

Bell Phone Rosedale 5224 Princeton, 1319 W. (x25)

PROTI VROČINI!

Otvoril sem novo KOPALIŠČE,

z vročo ali hladno vodo, kakor tudi "shower baths", kakor želite. Brisače i milo 20c za kopel. 921 St. Clair ave. blizu 9. ceste. (101)

NAZNANILO.

Članicam dr. sv. Ane, št. 4. S. D. Z. se naznanja, da je naklada 50c za mesec julij za pokritje stroškov konvencije in 30c za polletno plačo tajnice, kakor je bilo sklenjeno na seji meseca decembra, 1918. Objednem ste prošene, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje 9. julija, ker je mnogo važnega glede konvencije. S sestrskim pozdravom K. DEBEVEC, tajnica (80)

EN MILJON ZASTONJ.

Tri dnevno zdravilo z

LAXCARIN

Onim, ki trpijo na zaprtju, dispepsiji, kislem želodcu, neredih v obličin, je Laxcarin dragoceno zdravilo za slabost žive, zgubljeno živahnost, moč in energijo, glavobol, brezspanje, nečisto kri, splošno slabost, nevrastenje.

Pojšite 10c v znakmah za stroške zavijanja in poštnino.

LAXAL MEDICINES COMPANY

Laxal Bldg. Dept. 18

435-4th Avenue, Pittsburg, Pa.

OTVORITEV.

Case Auto Repair Co.

S tem naznanjamo vsem Slovencem in Hrvatim in Srbom, da smo otvorili novo podjetje za popravilanje avtomobilov na 3855 St. Clair Ave. to je ravno nasproti 39. ulice. Mi vam popravimo vse kar se tiče avtomobilov, nobeno delo ni premajhno ali preveliko. Popravljamo fenderje, radiatorje, zravnmo "body". Vse delo je garantirano prve vrste, ker s tem vam bomo zelo zadovoljili. Če vaš avtomobil ne dela dobro, pridite k nam, mi vam povemo vzrok in povemo koliko stane, da se popravi. Vsem onim, ki nam dajo avtomobile popraviti, damo tri mesece prosto postrežbo.

Pridite in prepričajte se sami.

ANTON PODPADEC,

CARL EHLINGER.

(Wed. Fri. 83)

Stanovanje se odda v najem, 4 sobe. Poizve se na 5910 St. Clair ave. (80)

POZOR ROJAKI!

Naznanim vsem Slovencem, da strizemo v naši moderni brivnici z električnim strojem lase. Nadalje imamo fino sredstvo proti prhljaju (Dandruff) in izpadanju las. Ne zamudite te prilike. Sedaj je čas, da si prihranite in ohranite vaše lase.

Prodajam tudi raznovrstne ne-alkoholne pijače, tobak, cigarete, cigare. Cigare prej 15c. sedaj 10c. Se priporočam za obilen obisk

Louis Lipanje,

6111 St. Clair ave (90)

Isče se dekle za v candy store, s stanovanjem in hrano. 1401 E. 55th St. (x)

HIŠE NAPRODAJ.

Hiša 16 sob na Bonna Ave. rent \$70, cena \$6500. Hiša za 2 družini, na 60. St. lot 40X178, cena \$4600. Hiša za 2 družini na 70. cesti, cena \$4200. Takoj polovico. Hiša z 10 sobami na 53. cesti, lot 50X125, cena \$5100. Dve hiši na Norwood Rd. cena \$7200.

Hiša z 11 sobami na 49. St. 2 kopalnice, in barn, cena \$5400. Rent \$60. Takoj \$190. Hiša na Prosser ave. 8 sob, elektrika, kopalnice, škrljeva streha lot 40X125, cena \$4600. Dve hiši na 1 lotu, na 60. cesti, cena \$6200.

Hiša 12 sob na 64. cesti, 2 kopalnice, cena \$6000. Hiša za eno družino na 63. cesti, kopalnice, furnes, cena \$3500. Hiša za eno družino na 76. St. cena \$3500. Hiša za eno družino na Ansel Rd. cena \$5000. Hiša za 1 družino na 135. cesti, cena \$5000.

Hiša za 2 družini na 77. cesti, elektrika, kopalnice, škrljeva streha, cena \$4200. 3 hiše na 68. cesti, cena \$6200. Hiša 16 sob na Bonna ave. cena \$6500. Rent \$70. Hiša 14 sob, na 64. cesti, lot 50X150, cena \$7500.

Zidana hiša na E. Boulevard, cena \$45.000. Zidana hiša na St. Clair ave. 2. prodajalni in stanovanje, cena \$17.000. Zidana hiša na 65. cesti z 36. sobami, ve lik lot, cena \$21.000. Zidana hiša na St. Clair ave, 12 sob in trgovina \$9500. Hiša z 8 sobami na Alhambra Rd. elektrika, 2 kopalnice, cena \$5000. Takoj \$1500. Hiša 8 sob, na Sylvia-ave. elektrika, 2 kopalnice, cena \$4800. Takoj \$2000. Hiša z 10 sobami, na 161. St. cena \$3800. takoj \$500. Nova hiša, 11 sob na Darwin ave. elektrika, 2 kopalnice, škrljeva streha, lot 60X280, cena \$8000, takoj \$4000.

Imamo tudi nove hiše, plača se takoj \$1000. Več farm naprodaj, ki se zamenjajo za mestna poslopja. Za podrobnosti se pozve na 6106 St. Clair Ave. Vprašajte za FRANK MEH ali FR. SESEK. (81)

V najem se da prijazna soba, z električno razsvetljavo in kopalnicem. Vprašajte na 1364 E. 65th St. Norwood čez Superior ave. (80)

ISČE SE čedna, mirna in svetla soba pri dobrih ljudeh, ki ki so mirni. Za eno osebo. Kdor ima kaj primerne, naj pove v upravnistvu lista. (81)

V NAJEM SE ODDA čedna soba za eno osebo. Vprašajte na 5351 Standard-av. (80)

POZOR ROJAKI !

Nekateri bi radi kupili v Nottinghamu loto v bližini Kastelčevega posestva, je že več let rojakom dobro poznano. Nekateri bi radi naravnost od lastnika bolj poceni kupili, pa se ne vedo kam obrniti. Jaz imam 7 lotov naprodaj, katere lahko kupite z malim denarjem. Cena je ista kot je bila pred štirimi leti, in sicer samo za deset dni po tej nizki ceni. JOHN HOČEVAR, lastnik, blizu stop 117, 15400 Lucknow-a. Collinwood (84)

Isče se čedno stanovanje, spodaj, od 4 do 6 sob, od 45. do 70. ceste. Kdor ima kaj je prošen, da naznani na 5915 Prosser ave. spodaj. (80)

Naprodaj je vsa oprava za saloon, ali pa se da tudi v najem. Velik, lep prostor, jako pripraven za pool room. 1315 E. 55th St. (81)

Stanovanje se odda v najem, 4 sobe. Poizve se na 5910 St. Clair ave. (80)

POZOR ROJAKI!

Naznanim vsem Slovencem, da strizemo v naši moderni brivnici z električnim strojem lase. Nadalje imamo fino sredstvo proti prhljaju (Dandruff) in izpadanju las. Ne zamudite te prilike. Sedaj je čas, da si prihranite in ohranite vaše lase.

Prodajam tudi raznovrstne ne-alkoholne pijače, tobak, cigarete, cigare. Cigare prej 15c. sedaj 10c. Se priporočam za obilen obisk

Louis Lipanje,

6111 St. Clair ave (90)

Isče se dekle za v candy store, s stanovanjem in hrano. 1401 E. 55th St. (x)

HIŠE NAPRODAJ.

Hiša 16 sob na Bonna Ave. rent \$70, cena \$6500. Hiša za 2 družini, na 60. St. lot 40X178, cena \$4600. Hiša za 2 družini na 70. cesti, cena \$4200. Takoj polovico. Hiša z 10 sobami na 53. cesti, lot 50X125, cena \$5100. Dve hiši na Norwood Rd. cena \$7200.

Hiša z 11 sobami na 49. St. 2 kopalnice, in barn, cena \$5400. Rent \$60. Takoj \$190. Hiša na Prosser ave. 8 sob, elektrika, kopalnice, škrljeva streha lot 40X125, cena \$4600. Dve hiši na 1 lotu, na 60. cesti, cena \$6200.

Hiša 12 sob na 64. cesti, 2 kopalnice, cena \$6000. Hiša za eno družino na 63. cesti, kopalnice, furnes, cena \$3500. Hiša za eno družino na 76. St. cena \$3500. Hiša za eno družino na Ansel Rd. cena \$5000. Hiša za 1 družino na 135. cesti, cena \$5000.

Hiša za 2 družini na 77. cesti, elektrika, kopalnice, škrljeva streha, cena \$4200. 3 hiše na 68. cesti, cena \$6200. Hiša 16 sob na Bonna ave. cena \$6500. Rent \$70. Hiša 14 sob, na 64. cesti, lot 50X150, cena \$7500.

Zidana hiša na E. Boulevard, cena \$45.000. Zidana hiša na St. Clair ave. 2. prodajalni in stanovanje, cena \$17.000. Zidana hiša na 65. cesti z 36. sobami, ve lik lot, cena \$21.000. Zidana hiša na St. Clair ave, 12 sob in trgovina \$9500. Hiša z 8 sobami na Alhambra Rd. elektrika, 2 kopalnice, cena \$5000. Takoj \$1500. Hiša 8 sob, na Sylvia-ave. elektrika, 2 kopalnice, cena \$4800. Takoj \$2000. Hiša z 10 sobami, na 161. St. cena \$3800. takoj \$500. Nova hiša, 11 sob na Darwin ave. elektrika, 2 kopalnice, škrljeva streha, lot 60X280, cena \$8000, takoj \$4000.

Imamo tudi nove hiše, plača se takoj \$1000. Več farm naprodaj, ki se zamenjajo za mestna poslopja. Za podrobnosti se pozve na 6106 St. Clair Ave. Vprašajte za FRANK MEH ali FR. SESEK. (81)

V najem se da prijazna soba, z električno razsvetljavo in kopalnicem. Vprašajte na 1364 E. 65th St. Norwood čez Superior ave. (80)

ISČE SE čedna, mirna in svetla soba pri dobrih ljudeh, ki ki so mirni. Za eno osebo. Kdor ima kaj primerne, naj pove v upravnistvu lista. (81)

V NAJEM SE ODDA čedna soba za eno osebo. Vprašajte na 5351 Standard-av. (80)

POZOR ROJAKI !

Nekateri bi radi kupili v Nottinghamu loto v bližini Kastelčevega posestva, je že več let rojakom dobro poznano. Nekateri bi radi naravnost od lastnika bolj poceni kupili, pa se ne vedo kam obrniti. Jaz imam 7 lotov naprodaj, katere lahko kupite z malim denarjem. Cena je ista kot je bila pred štirimi leti, in sicer samo za deset dni po tej nizki ceni. JOHN HOČEVAR, lastnik, blizu stop 117, 15400 Lucknow-a. Collinwood (84)

Isče se čedno stanovanje, spodaj, od 4 do 6 sob, od 45. do 70. ceste. Kdor ima kaj je prošen, da naznani na 5915 Prosser ave. spodaj. (80)

Naprodaj je vsa oprava za saloon, ali pa se da tudi v najem. Velik, lep prostor, jako pripraven za pool room. 1315 E. 55th St. (81)

Stanovanje se odda v najem, 4 sobe. Poizve se na 5910 St. Clair ave. (80)

POZOR ROJAKI!

Naznanim vsem Slovencem, da strizemo v naši moderni brivnici z električnim strojem lase. Nadalje imamo fino sredstvo proti prhljaju (Dandruff) in izpadanju las. Ne zamudite te prilike. Sedaj je čas, da si prihranite in ohranite vaše lase.

Prodajam tudi raznovrstne ne-alkoholne pijače, tobak, cigarete, cigare. Cigare prej 15c. sedaj 10c. Se priporočam za obilen obisk

Louis Lipanje,

6111 St. Clair ave (90)

Isče se dekle za v candy store, s stanovanjem in hrano. 1401 E. 55th St. (x)

HIŠE NAPRODAJ.

Hiša 16 sob na Bonna Ave. rent \$70, cena \$6500. Hiša za 2 družini, na 60. St. lot 40X178, cena \$4600. Hiša za 2 družini na 70. cesti, cena \$4200. Takoj polovico. Hiša z 10 sobami na 53. cesti, lot 50X125, cena \$5100. Dve hiši na Norwood Rd. cena \$7200.

Hiša z 11 sobami na 49. St. 2 kopalnice, in barn, cena \$5400. Rent \$60. Takoj \$190. Hiša na Prosser ave. 8 sob, elektrika, kopalnice, škrljeva streha lot 40X125, cena \$4600. Dve hiši na 1 lotu, na 60. cesti, cena \$6200.

Hiša 12 sob na 64. cesti, 2 kopalnice, cena \$6000. Hiša za eno družino na 63. cesti, kopalnice, furnes, cena \$3500. Hiša za eno družino na 76. St. cena \$3500. Hiša za eno družino na Ansel Rd. cena \$5000. Hiša za 1 družino na 135. cesti, cena \$5000.

Hiša za 2 družini na 77. cesti, elektrika, kopalnice, škrljeva streha, cena \$4200. 3 hiše na 68. cesti, cena \$6200. Hiša 16 sob na Bonna ave. cena \$6500. Rent \$70. Hiša 14 sob, na 64. cesti, lot 50X150, cena \$7500.

Zidana hiša na E. Boulevard, cena \$45.000. Zidana hiša na St. Clair ave. 2. prodajalni in stanovanje, cena \$17.000. Zidana hiša na 65. cesti z 36. sobami, ve lik lot, cena \$21.000. Zidana hiša na St. Clair ave, 12 sob in trgovina \$9500. Hiša z 8 sobami na Alhambra Rd. elektrika, 2 kopalnice, cena \$5000. Takoj \$1500. Hiša 8 sob, na Sylvia-ave. elektrika, 2 kopalnice, cena \$4800. Takoj \$2000. Hiša z 10 sobami, na 161. St. cena \$3800. takoj \$500. Nova hiša, 11 sob na Darwin ave. elektrika, 2 kopalnice, škrljeva streha, lot 60X280, cena \$8000, takoj \$4000.

Imamo tudi nove hiše, plača se takoj \$1000. Več farm naprodaj, ki se zamenjajo za mestna poslopja. Za podrobnosti se pozve na 6106 St. Clair Ave. Vprašajte za FRANK MEH ali FR. SESEK. (81)

V najem se da prijazna soba, z električno razsvetljavo in kopalnicem. Vprašajte na 1364 E. 65th St. Norwood čez Superior ave. (80)

ISČE SE čedna, mirna in svetla soba pri dobrih ljudeh, ki ki so mirni. Za eno osebo. Kdor ima kaj primerne, naj pove v upravnistvu lista. (81)

V NAJEM SE ODDA čedna soba za eno osebo. Vprašajte na 5351 Standard-av. (80)

POZOR ROJAKI !

Nekateri bi radi kupili v Nottinghamu loto v bližini Kastelčevega posestva, je že več let rojakom dobro poznano. Nekateri bi radi naravnost od lastnika bolj poceni kupili, pa se ne vedo kam obrniti. Jaz imam 7 lotov naprodaj, katere lahko kupite z malim denarjem. Cena je ista kot je bila pred štirimi leti, in sicer samo za deset dni po tej nizki ceni. JOHN HOČEVAR, lastnik, blizu stop 117, 15400 Lucknow-a. Collinwood (84)</

HANS IZ ISLANDA

ROMAN

SPISAL VICTOR HUGO.

ZA "A. D." PRIREDIL P.

"Mojster, mladi mojster moj! Prišla sva do točke, kjer lahko vidimo hkrati stolp Vygla in zvonike Trondhjemske katedrale. Po glejte naravnost naprej, tam doli na horizontu, ona črna masa je stolp v Vygli; za nama leži katedrala. Stoteri mali stolpiči in fasade, ki so še bolj črne kot samo nebo, se lahko razlikujejo tudi v temi, tako da se ti zdi kot da bi imel pred seboj ogrodje ogromne pošasti."

"Ali je Vygla daleč od Skongena?" vpraša drugi potnik, ne da bi se zmenil za razlago svojega spremljevalca.

"Najprvo morava prečkati Ordals, gospod; jutraj, okoli tretje ure lahko prideva v Skongen."

"Čujte uro! Kolikokrat je udarila?"

"Sveta nebesa, mojster, kako ste me prestrašili. Da, to je Trondhjemska ura, in veter prinaša odmeve k nama. To je znamenje nevihte. Severozapadni veter vedno prinese oblake s seboj."

"Res je, zvezde so vse izginile z neba."

"Prosim, moj plemeniti gospod, hitiva, kajti nevihta je prav blizu, in v mestu so že lahko odkrili razmesarjeno truplo Gilla ter opazili, da sem jaz zginil iz mrtvašnice. Hitiva vendar, da prideva čimprej na varno."

"Z veseljem, stariček! Tvoje breme se mi zdi precej težko; daj da ga jaz naprtim ker sem mlajši in močnejši od tebe."

"Oh, ne, nikar ne, plemeniti mojster; orlu se ne spodobi, da bi nosil kožo krastače k kljunu. Jaz sem praven človek, da bi smel samo misliti, da bi vas mučil s svojim bremenom."

"Toda, stariček, kaj potem če omagate in ne morete več naprej? Zdi se mi, da je vaše breme izvanredno težko. Kaj pa nosite pod svojim plaščem? Pravkar ste se spodtaknili, in zazvenelo je, kot bi nosili železo pod plaščem."

"Starec se urno umakne od svojega spremljevalca."

"Zazvenelo je, pravite, mojster? Ni mogoče, zmotili ste se, mojster! V culi nimam drugega kot — hrano in nekaj starih cunj. Prav nič nisem truden, gospod."

Prijazna ponudba mladega moža je starca na vsak način silno prestrašila, dasi je stariček skušal prikriti svoj strah.

"Dobro toraj," odvrne mladi mož, ne da bi opazil skrbne poteze na obrazu starca, "če vam vaš breme ni pretežko, tedaj ga pa le sami nosite."

Strah starca se je nekoliko polegel pri teh besedah, in da njegov mladi spremljevalec ne pride več na idejo mu odvzeti njegovo breme, obrne pogovor hitro na drugi predmet.

"Težko je potovati ponoči kot dva begunca, in še celo po cesti, ki je podnevi jako prijetna, zlasti za one, ki občudujejo lepo naravo. Na bregovih fjorda, tu ob najini levici, je polno Runiškikh razvalin, na katerih se lahko proučuje razne stare napise, začrtane v skalo po bogovih in velikanih. Tu ob najini desnici, za onimi skalami ob robu pota, pa se razprostira slano Scold močvirje, ki ima prav gotovo zvezo z morjem po kakih podzemeljskih duplinah, kajti mnogokrat dobimo v močvirju morske ribe, katere je moralo morje zanesti sem. In Vygla stolp, kateremu se zdajci približujeva, je poln zgodovine in pravljic. Po ganski kralj Vermond je tu

pekel na raznju sveto Ethelredo, slavno mučenico, in sicer z lesom pravega križa, katerega je prinesel v Kodan Olaf III. in katerega mu je pozneje odvzel norveški kralj. Pravijo, da odtodaj so neprestano poskušali sprejeti prokleti stolp v kapele, toda vsak križ, ki ga postavijo v stolp zgori nemudoma od plamena, ki pade iz neba."

V tem trenutku posveti ogromen blisk vso okolico in bližnji fjord, doline, hribe in griče, skale in stolp v Vygli, in svetloba, ki jo je povzročil blisk za trenutek je zgnila hitreje, kot da bi mogla oba potnika pregledati razne predmete v njih neposredni okolici. Nehote se obadva ustavita na svojem potu, kajti takoj za bliskom udari mogočen grom po nebu, ki odmeva od oblaka do oblaka preko nebeskega svoda in od skale do skale na zemlji.

Potem pa obadva pogledata proti nebu. Vse zvezde so se skrile za oblaki, ogromni oblaki so hiteli eden za drugim preko družega, in nevihta je visela kot hudournik nad glavama obeh potnikov. Še ni padla nobena kaplja dežja, toda videlo se je, da se bo v kratkem odprlo nebo in bo lilo kot ob vesoljnem potopu. Nepridržna tema je vladala okoli njiju. Nobenega šuma, le par sto korakov daleč proti obrežju, je šumela morska voda, bičana od vetrov, in težki valovi so se zaglanjali v fjordove skale.

Ta grobna tišina pa ni vladala dolgo, kajti nedaleč od obeh potnikov se oglasi zdajci nečloveško rjovenje, kot bi kdo klaj živega tigra. Stari mož se je pričel tresti po celnem telesu.

"Vsemogočni Bog!" kriči Spilgudry, kajti on je bil naš potnik, kakor je cenjeni čitatelj morda že uganil. Krčevito se prime za roko svojega mladega spremljevalca, "ta krič — ali se sam vrag smeje v tej nevihti, ali pa je to glas —"

Silen blisk in spremljajoči grom prekine njegovo nadaljnjo govorico. Potem pa je izbruhnila taka nevihta in s tako silo, kakor bi čakala ravno tega signala. Oba potnika se tesneje zavijeta v svoje plašče, da se zavarujeta deloma proti dežu, ki je padal kakor iz škafa iz oblakov, objednem pa, da se zavarujeta proti gostemu prahu, katerega je vihar zgrabil na suhih tleh v trenutku, ko je začel padati dež.

Dalje prihajajo.

POZOR!

Bratje in sestre dr. Soča, opozarjam vas, da se udeležite velike izvanredne seje 14. julija, pod cerkvijo na Holmes ave. Namen je ustanoviti dramatični oddelek pri dr. Soča. Vsak lahko vidi potrebo napredovanja v igrah, in zakaj mi nismo storili tega? Ker nismo imeli primerne prostora. Sedaj se pa lahko izkažemo v novi dvorani. Toraj pridite vsi člani in članice brez izjeme, najsi boste pevski ali podporni člani, v pondeljek, 14. julija ob pol osmih zvečer, da naredimo ta korak, ki je velikega pomena za nas.

Tajnik dr. Soča.

NAZNANILO.

Članom dr. Clev. Slovenci št. 14 SDZ se sporoča, da je za mesec julij razpisana 50c. naklada na vsakega člana za stroške konvencije. Objednem opozarjam vse člane, da se polnoštevilno udeležijo prihodnje seje 13. julija, da se ukrene, kar je potrebno glede konvencije. Bratski pozdrav

A. Abram, tajnik.

Naprodaj je farma, 105 akrov, izvrstno obdelana, fina črna zemlja, hiša 7 sob, lepi hlevi, 18 akrov pšenice, 12 akrov ovs, 8 akrov kornu, 6 akrov krompirja, 25 akrov travnika, 25 akrov gozda, ostanek so pašniki, 4 konji, 5 krav, 2 teleti, prasec 9 svinj, 30 kokoši, vse potrebščine. Prostor je idealen, 2 milj od mesta in miljo od tla kane ceste. Za podrobnosti se obrnite na M. R. Steibel 1013 Evangeline Rd. Vzemi London Rd. karo. Tel Wood 456 R. (82)

Soba se odda za 1 fanta, 1376 E. 47th St. zgoraj. (82)

POZOR!

Proda se korner lot v Garfield parku, radi odhoda v stari kraj poceni. Lot je 50X 109, cesta tlakana, voda, kanal, elektrika. \$100 izpod cene. Vprašajte na 1155 E. 58. St. Lahko odplačujete na mesec. Požurite se, kdor želi biti zraven parka. (82)

POZOR!

Prejel sem zopet nekaj jugoslovanskih pisemskih znamk, ki so prav priprave, ako jih pošljete v pismu svojem v staro domovino, ker s tem prihranite stroške za odgovor. Zelo poceni v ameriški vrednosti se dobe pri Rud Perdanu, 6026 St. Clair ave. ali pri Mike Kos Dry Cleaning, kakor tudi pri meni na domu. S tem pomagamo dragim domačim, ker denar je namenjen za invalide. Se priporoča

Frank Pečjak, 1395 E. 43. St. (82)

ZAHVALA.

Tem potom se iskreno zahvaljujem SDZ in njenemu društvu št. 2. ki so mi tako točno in pošteno preskrbeli posmrtnino po moji dragi soprogi. Objednem želim društvu kot Zvezi veliko napredka.

Frank Dremel.

POVABILO

—na—

PIKNIK

katerega priredi Jugoslovanski Narodni Dom na L. Recharjevih prostorih v Euclid, O. dne 13. julija. Začetek ob 1. uri popoldne. Vabimo vse Slovence in Hrvatke iz Collinwooda in Nottinghama in Euclida, da se vdeležijo tega piknika. Za veselo zabavo bo prostora dovolj za vse. Imeli bomo nekaj takega kar pri nas ni navada, namreč pečena jagnjeta na raznju. Ker je čisti prebitek namenjen za Jugoslovanski Narodni Dom v Euclid in Nottinghamu, bo gotovo vsak Slovenec si štel v dolžnost, da s svojo navzočnostjo pomaga temu narodnemu podjetju. Uljudno vabi

ODBOR.

NAZNANILO.

Članom dr. sv. Cirila in Metoda, št. 18 SDZ se naznanja, da se gotovo udeležijo seje dne 13. julija, in da vsak plača svoj assessment v dvorani ob pravem času, in objednem se plača za mesec julij naklada 50c. za pokritje stroškov konvencije in to samo enkrat. Tudi se bomo nekoliko pogovorili glede prihodnje konvencije.

John Widervol, tajnik.

ZAHVALA.

Podpisani se zahvaljujem rojaku Frank Rusu, ki je dobil za mene odškodnino, in ga s tem rojakom priporočam v takem poslovanju, ker je z menoj opravil prav lepo in pošteno za mojo korist. Cleveland, O. 8. julija 1919.

John Unetič, 1264 E. 60th St.

Zveza Jug. žen in Deklet v Ameriki.

Članicam gori imenovane Zveze se naznanja, da bo v pondeljek 14. julija ob 8. uri zvečer v Grdinovi dvorani redna seja za mesec julij. Na dnevnem redu je več važnih stvari za rešitev. Prejeli smo tudi zanimiva poročila iz pisarne The American Jugoslav Relief, New York. Imamo tudi več novosti iz stare domovine. Članice, pridite na sejo, da potem ne boste govorile, da vam je žal, ker ste zamudile tako važno sejo. Na svidenje. — Frances Hudovernik, tajnica, 1052 E. 62nd St.

Naprodaj je dobro idoča mesnica. Proda se radi bolehnosti gospodarja. Vprašajte na 4706 St. Clair ave. (81)

FRANK WAHČICH

Slovenska trgovina
Z ŽENSKIM BLAGOM
IN OPRAVO.

746 E. 152nd St.
v Collinwoodu,

FARME NAPRODAJ v državi New York.

65 akrov sčičene ravne zemlje, 6 akrov gozda, brez poslopja, cena \$800. \$500 takoj in drugo \$100 na leto in obresti po 5 proc.

67 akrov sčičene zemlje, 8 akrov gozda, in zemlja ravna, hiša 9 sob in hlev, cena \$1500. Takoj se plača \$600, drugo po \$100 na leto in obresti po 5 proc.

60 akrov ravne zemlje, 6 akrov gozda, poslopje bolj zapuščeno, cena \$1300. Takoj se plača \$500, drugo po \$100 na leto in obresti po 5 proc.

Opomba: Vse te tri farme so prav skupaj, sedaj ni nič oranega na njih, ampak kosijo mrvo. Lastniki teh farm so v mestu New York in zato jih prodajajo poceni.

Do teh farm pride voz vsaki dan, da mleko pelje v mlekarino in so samo 4 milje od mesta in mlekarne in od tukaj, kjer jaz stanujem, eno miljo od šole. To je zlati prilika za revno družino, katero veseli iti na farme.

Farme naprodaj z živino!

118 akrov, poslopje v dobrem stanju in vse potrebno orodje, 7 krav, en bik, 5 telet po dve leti stare, 5 telet, 2 konja, 3 prašiči, 130 kokoši. Ker je mož zelo star in brez otrok, proda vse skupaj za \$5000. Takoj plačate \$1500 drugo po \$100 na leto in obresti po 5 proc. Ta farma sedaj prinese \$8 dnevnih dohodkov brez drugih prihodkov, samo od živine in kokoši. Je pol milje od tla kane ceste, dve in pol milji od postaje in mlekarne. Farma ni hribovita ampak je nekoliko opeta, in je tekoča voda pri hlevu in hiši.

Slovinci v Clevelandu, takšnih farm imam več naprodaj, in tukaj je že 14 Slovencev kupilo farme in so vsi zadovoljni. Ako katerega veseli kmetija naj mi piše za pojasnila.

John Zulich,

East Worcester, New York. Tem potom tudi naznanjam vsem Slovincem v Clevelandu, da sem se preselil iz Clevelanda, 1261 Norwood Rd. v East Worcester, New York. To je farmersko mesto in je jako zdravo podnebje, zato prosim vse slovenske turiste, kadar greste poleti ven na deželo, da pridite tudi nas obiskat.

Kako homo še kaj tukaj kmetovali, to bom še poročal v listu.

John Zulich, East Worcester, New York. (81)

Odda se soba za 1 fanta, brez hrane. Vprašajte na 1401 E. 47th St. zgoraj. (81)

Naprodaj ste dve hiši, 25 sob in prodajalna. Kraska prilika za podjetnega Slovence. Vprašajte na 3512 St. Clair ave. (80)

NAZNANILO.

Članom dr. Ribnica št. 12. SDZ se naznanja, da se pobira meseca julija 50c. naklade za stroške konvencije. Vsak član mora poleg rednega assessmenta plačati tudi 50c. naklade. Prošeni ste, da se udeležite prihodnje seje vsi.

A. Lausin, tajnik (81)

PRODAJALCI!

Izvrstna prilika, da se pridružite največji prodajalni organizaciji sveta. Premoženje nad dva milijona dolarjev. V trgovini nad 64. let. Nobene skušnje vam ni potrebna. Vi lahko zaslužite en tisoč ali še več na mesec. Mi vam damo dobro pomoč. Ves vaš čas ali samo del. Pišite še danes za natančne podrobnosti.

The Daniel Hayes Co.

BANGOR BLDG.
Cleveland, O.

Komfort za noge.

Ako so vam ranjene noge ali se vam pote ter na ta način povzročajo občutne bolečine, ki žgo in ustvarjajo srbenje, ako nabreknejo noge v čevlji in rane povzročajo prihoji trpljenje, na kajalje. Dobite pri Vašem lekarnarju

Severa's Foot Powder

(Severa's Prašek za noge) in komfort za vaše noge bo zagotovljen. To je prijeten prašek za noge. Malo posutega praška med prsti in na vrh ter podplatih vsako jutro in nekoliko v vsaki žvepli ali nogovico povzroči dušečo. Cena 25 centi in 10 danka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Rojaki, take prilike ne bo več!

Hiša naprodaj za 3 družine, na 1153 Norwood Rd. samo \$1500 takoj, drugo na obroke. Hiša, 6 sob, s kopališčem, na 68. cesti. Cena \$3500. Hiša 6 sob, na 67. cesti, cena \$3500. Moderna hiša, 10 sob, na 53. cesti, cena \$4600, za dve družini. Hiša za 4 družine na 53. cesti, cena samo \$6400. Takoj \$2000. Hiša, 15 sob, na St. Clair cesti kjer je bil prej saloon. Rent \$100 na mesec, cena \$9700. Takoj \$2500, če se proda v sedmih dneh. To je jako poceni, pripravno za mesnico. Zidana hiša za 6 družin, blizu Norwood Rd. cena \$13.500. Hiša za 2 družini, blizu 79. ceste. Proda se radi odhoda iz mesta.

Rojaki, oglejte si te hiše, ker so jako poceni. Poizve se pri J. Lusin, 1065 E. 66th St. (82)

Investirajte -- malo ali veliko.

Ni ravno potrebno velika svota, da investirate v delnicah in bondih.

Naučite prednosti, da vložite vaš denar v varne sekuritete, ki plačajo dobre obresti.

Nas informacijski oddelek vam z veseljem nasvetuje glede potrebnih korakov pri kupovanju bondov ali delnic.

Naj vaš denar dela.

Povečajte svoje dohodke.

OTIS & CO.

Cuyahoga Building,

Cleveland, Ohio

BOĽNI LJUDJE

Če vi niste dobili pomoči za svojo bolezen in ste postali obupani ter ne pričakujete več zdravljenja, pridite in dajte se preiskati; dovolite, da pregledam kaj morem narediti za vas. Dvignjati let že prakticiram medicino in zdravim KRONIČNE, NERVOZNE IN KOMPLICIRANE BOLEZNI ŽENSK IN MOŠKIH, in vi imate dobiček moje skušnje, če vas osebno vselej vidim. Dam vam najboljšo moderno in znanstveno zdravljenje, električno in zdravniško.

MOŽJE IN ŽENE

ki trpijo na kroničnih, nervoznih, krvnih, kožnih in drugih nerednostih, ali če trpite na želodcu, odvajalnih organih ali oči, ali če imate revmatizem, bolečine v hrbtu ali v sklepih, zgrubo apetita, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, katar v glavi, nosu ali vratu, vprašajte za nasvet sedaj:

ODLAŠANJE JE NEVARNO.

Uspehi so kar šteje. Mnogo bolezni, ki se jih je zanemarjalo ali nepravilno zdravilo, ali mogoče kaj drugega, je bilo že ozdravljenih pri meni. Pridite in vam povem kaj morem narediti za vas. PREISKAVA IN NASVET je popolnoma ZASTONJ.

Moji računi za zdravljenje so jako zmerni in JIH LAHKO PLAČA VSAK za pomoč in korist ki jo dobite od mene.

Nobenega slučaja ne prevzamemo, če ne moremo ozdraviti. Pridite danes.

Uradne ure: PRIDITE DANES Ob nedeljah:
Od 9. zj. do 8. zv. PREISKAVA ZASTONJ Od 10. zj. do 2. pop.

DR. KENEALY

647 EUCLID AVE. 2. NADSTROPJE, CLEVELAND, O.
NASPROTI TAYLOR ARKADE Republic Bldg. ZRAVEN STAR GLEDALIŠČA



TISOČE zvoncev pri vratih, signalov in drugih znamenje — odgovarja v trenutku kot blisk na pritisk gumba. Mestno življenje gre gladko naprej, kajti varnostno in nevarna znamenja so takoj pri rokah. Da je vaš signalni sistem v redu, da deluje vaš avtomobil, stroj, zvo nec ali telefon v redu, kupite COLUMBIA BATERIJE, ki so najbolj zanesljive izmed vseh po svoji 28 letni rabi.

Na prodaj jih dobite pri:

GRDINA & CO.

TRGOVINA Z ŽELEZNIŠO, POSODO IN ELEKTRIČNIMI NAPRAVAMI.

6127 ST. CLAIR AVENUE.

Vsaka clevelandska gospodinja bi morala imeti električni gladilnik.

Električni gladilnik je najbolj koristen, vendar najbolj poceni električni aparat za lahna hišna opravila.

Majhni stroški likalnikni omogočajo vsaki gospodinjici, da si nabavi električni likalnik.

Prej ali slej se boste zavedali, da je električni gladilnik potreba, brez katere ne morete biti. Zakaj si ne nabavite sedaj enega, da si olajšate poletno trpljenje.

THE ILLUMINATING CO.

ILLUMINATING BLDG.

PUBLIC SQUARE